Esp. 2024_004A

**PROZEDURA IREKI BIDEZ, CRISTINA ENEA FUNDAZIOAK 2025 ETA 2026 URTEETAN GARATUKO DITUEN JARDUERA DIDAKTIKOEN INGURUMEN-HEZITZAILEEN ETA ERRESERBAK KUDEATZEKO ZERBITZU PROFESIONALEN KONTRATATZEKO LIZITAZIOA ARAUTUKO DUTEN PRESKRIPZIO TEKNIKOEN PLEGUA.**

Exp. 2024_007A

**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS QUE HABRÁ DE REGIR LA LICITACIÓN, MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO, PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE EDUCADORES AMBIENTALES Y DE GESTIÓN DE RESERVAS DE LAS ACTIVIDADES DIDÁCTICAS DESARROLLADAS POR FUNDACIÓN CRISTINA ENEA FUNDAZIOA, DURANTE 2025 Y 2026.**

## 1.- KONTRATUAREN XEDEA

Kontratuaren xedea da Cristina Enea Fundazioko Hezkuntza Sailak (aurrerantzean, CRISTINA ENEA) 2025. eta 2026. urteetan diseinatuko eta sortuko dituen jarduera didaktikoak gauzatzea. Jarduera hauek izango dira bai kudeatzen diren ekipamenduen (Donostiako Ingurumen Baliabideen Zentroa, Uliako Interpretazio Zentroa, Urgulleko Natur Txokoa, Hondalea-Santa Clara eta Kofradia Itsas-Etxea, etab.) hezkuntza-eskaintzetan barne geratzen direnak, bai hezkuntza-proiektuetan (Planeta Dantzan, ONdakin, Eskolan Konposta, etab.) eta/edo sentsibilizazio-proiektuetan egongo direnak, bai hiru hilean behingo jarduera-agendetan sartzen direnak. Nekazaritza- eta ekologia-gaietako hezkuntza-jarduerak, besteak beste, Nekazal Kultura Eskoletara, Haziberria, Donostiko Eskola Baratze Sarea, Etxekolanda, FruitOndoa proiektuen jarduerak, etab. zerbitzu horietatik kanpo

## 1.- OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato lo constituye la ejecución de las actividades didácticas diseñadas y creadas por el Departamento de Educación de Fundación Cristina Enea (en adelante, CRISTINA ENEA) durante los años 2025 y 2026, tanto las incluidas en las Ofertas Educativas de los distintos equipamientos gestionados (Centro de Recursos Medio Ambientales de San Sebastián, Centro de Interpretación de Ulía, Natur Txoko de Urgull, Hondalea-Santa Clara y Kofradia Itsas-Etxea, etc…), como aquellas que se enmarquen en proyectos educativos (Planeta Dantzan, ONdakin, Eskolan Konposta, etc…) y/o de sensibilización o en las agendas trimestrales de actividades. Quedarían fuera de estos servicios las actividades educativas de temática agroecológica enmarcados en proyectos como (Nekazal Kultura Eskoletara, Haziberria, Donostiko Eskola Baratze Sarea, Etxekolanda, FruitOndoan, etc…).

geratuko lirateke.

Era berean, kontratuaren xedea da CRISTINA ENEAko Hezkuntza Sailaren telefonogunea kudeatzea, informazio-eskaerak jasotzea, eskola-taldeak erreserbatzea, begiraleak koordinatzea eta ingurumen-hezkuntzako lanak egiteko beharrezkoa den material didaktikoa prestatzea.

De igual forma, el objeto del contrato lo constituye la gestión de la centralita del Departamento de Educación de CRISTINA ENEA, la recepción de solicitudes de información, reservas de grupos escolares, coordinación de los monitores y preparación del material didáctico necesario para la ejecución de las labores de educación ambiental.

Testuinguru horretan, funtsezkoa da zerbitzu arlo horretan bereziki kualifikatuta dauden eta adituak diren pertsonek ematea, aditu horien berehalako eta are aurrez aurreko erantzuna bermatzeko.

En este contexto, resulta esencial que la prestación se ejecute por personas especialmente cualificadas y expertas en el ámbito referido, que garanticen una respuesta inmediata e incluso presencial de dichos expertos.

Kontratuaren CPV kodea hau da: 80540000-1

El Código CPV del contrato es el siguiente: 80540000-1

**2.- LANEN ZEHAZTAPENAK**

**2.- ALCANCE DE LOS TRABAJOS**

Denak aipatzeko asmorik gabe, kontratazioan sartuko dira, besteak beste, jarraian zerrendatzen diren zerbitzu profesionalak hauek dira:

Sin ánimo exhaustivo, y a título meramente enunciativo, la contratación comprende, entre otras, la prestación de los servicios profesionales que se relacionan a continuación:

**a) Ingurumen-hezitzaileek eman beharreko zerbitzuak**

**a) Servicios a prestar por las personas educadoras ambientales**

Eskatutako zerbitzuak, CRISTINA ENEAko Hezkuntza Sailarekin etengabe koordinatuta egongo diranak eta haren protokoloen arabera esakainiko direnak, honako hauek izango dira:

Los servicios requeridos, que habrán de prestarse en coordinación permanente con el Departamento de Educación de CRISTINA ENEA y de acuerdo con sus protocolos, consistirán en:

- Proiektu didaktikoen monitorizazio-jarduerak gauzatzea. Hainbat metodologia erabiliko dira: laguntza didaktikoa, tailer didaktikoak, antzerkiak, interpretazio-bisita gidatuak, etab., CRISTINA ENEAko Hezkuntza Sailak adierazitako data eta kokalekuetan.

- Ejecutar las actividades de monitorización de proyectos didácticos, que podrán consistir en distintas metodologías, a saber: acompañamiento didáctico, talleres didácticos, teatralizaciones, visitas guiadas interpretativas, etc... en las fechas y ubicaciones indicadas por el Departamento de Educación de CRISTINA ENEA.

- Gidoi teknikoak eta material didaktiko osagarriak erabiliko da, CRISTINA ENEAk garatutako eta emandako jantziak eta karakterizazioko beste elementu batzuk barne.

- Utilizar los guiones técnicos, así como los materiales didácticos complementarios, incluyendo trajes y otros elementos de caracterización desarrollados y proporcionados por CRISTINA ENEA.

- Hala badagokio, CRISTINA ENEA FUNDAZIOAk bere ingurumen-hezkuntzako jarduera publiko objektiboen artean ezagutarazteko egingo dituen zabalkunde-kanpainetan eta beste euskarri batzuetan parte hartzea eta haren irudia ematea.

- En su caso, participar y prestar su imagen en las campañas de difusión en rr.ss. y otros soportes, así como acciones de comunicación que realice FUNDACION CRISTINA ENEA para dar a conocer su actividad de educación ambiental entre sus públicos objetivos.

**b) Eskola-erreserbak kudeatzea**

Era berean, kontratuaren xedea CRISTINA ENEAko Hezkuntza Sailaren erreserben eta informazioaren telefonogunea kudeatzea da, honako hauek barne:

**b) Gestión de las reservas escolares**

De igual forma, el objeto del contrato lo constituye la gestión de la centralita de reservas e información del Departamento de Educación de CRISTINA ENEA, que incluye:

- Informazio-eskaerak jasotzea, baita Donostiako Ingurumen Baliabideen Etxeko, Uliako Interpretazio Zentroko, Santa Klara uharteko eta Kofradia Itsas-Etxeko eskola-eskaintzetako jardueretan parte hartuko duten eskola-taldeen erreserbak egitea ere.

- La recepción de solicitudes de información, reservas de grupos escolares participantes en las actividades de las Ofertas Escolares del Centro de Recursos Medio Ambientales de San Sebastián, el Centro de Interpretación de Ulía, la

cristina enea
FUNDAZIOA

| | |
|---|---|
| | Islas de Santa Clara y Kofradia Itsas-Etxea |
| - Hezitzaile taldea koordinatzea eta jarduerak gauzatzeko beharrezkoa den material didaktikoa prestatzea eta antolatzea. Zerbitzu honetan sartzen dira, halaber, ordutegi eta egutegi horren barruan erreserbatuko diren jarduera didaktikoak gauzatzea, erreserba-zentralitaren zereginen aurretik jarduera horiek egitea lehenetsiz. | - La coordinación del equipo de personas educadoras y puesta a punto y organización del material didáctico necesario para la ejecución de las actividades. También se incluyen en este servicio, la ejecución de actividades didácticas reservadas dentro de este horario y calendario, priorizando su ejecución frente a las tareas de centralita de reservas. |
| - Ikastetxeetako arduradunekin harremanetan jartzea, telefonoz edo posta elektronikoz, jarduera didaktiko berriei buruzko galdeketak egiteko, egingo diren ekintzei buruzko informazioa biltzeko, balorazioak eta gomendioak ezartzeko, etab. | - Realizar las labores de contacto, mediante teléfono o correo electrónico, con los responsables de los centros escolares para realizar sondeos sobre nuevas actividades didácticas, recoger información sobre acciones realizadas, establecer valoraciones y recomendaciones, etc… |
| - Hezkuntza-ekintzaren ebaluazio jarraitua eta xehatua egitea, CRISTINA ENEAko Hezkuntza Sailaren jarraibideetan oinarrituta, baita eskola-ekintzako aldi bakoitza amaitu ondoren parte hartuko duten ikasle-taldeen balorazioa jasotzen eta dagozkion estatistika- eta balorazio-txostenak egiten ere. | - Realizar una evaluación continua y detallada de la acción educativa, en base a las directrices del Departamento de Educación de CRISTINA ENEA, recogiendo la valoración de los grupos con alumnado participantes y elaborando los correspondientes informes estadísticos y de valoración tras finalizar cada periodo de acción escolar. |
| - CRISTINA ENEAko Hezkuntza Sailari hobekuntzak proposatzea eskola-ekintza arloan, ingurumen-hezitzaileen barne-ebaluazioan oinarrituta. Informazio hori kontratuaren arduradunak helaraziko dio CRISTINA | - Proponer mejoras al Departamento de Educación de CRISTINA ENEA en la acción escolar, en base a la evaluación interna de los propios educadores ambientales. Esta información será transmitida a |

cristina enea
FUNDAZIOA

ENEAri.

CRISTINA ENEA por la persona responsable del contrato.

CRISTINA ENEAko Hezkuntza Saileko telefonoguneko kudeaketa-zerbitzuak 2025 eta 2026 urteetan emango dira, uztailean eta abuztuan izan ezik, astelehenetik ostiralera, 9: 00etatik 13:00etara. Kontratuan ez dira sartuko Euskal Autonomia Erkidegoko Egutegi Ofizialean adierazitako jaiegunak (Donostiako egutegira egokituta).

Los servicios de gestión de la centralita de llamadas del Departamento de Educación de CRISTINA ENEA se prestarán durante 2025 y 2026, durante todos los meses a excepción de julio y agosto, de lunes a viernes y en horario de 9:00 a 13:00 h. No quedarán comprendidos en el contrato los días festivos indicados en el Calendario Oficial del País Vasco (adaptado al calendario de Dosnostia / San Sebastián).

CRISTINA ENEAko Hezkuntza Saileko telefonogunera atxikitako pertsonek Donostiako Ingurumen Baliabideen Etxean emango dituzte beren zerbitzuak, eta dagokion ekipamendu informatikoa eta telefonikoa izango dute beren lana egiteko.

Las personas adscritas servicios de gestión de la centralita de llamadas del Departamento de Educación de CRISTINA ENEA prestarán sus servicios en el Centro de Recursos Medio Ambientales de San Sebastián, disponiendo de equipamiento informático y telefónico para desarrollar su labor.

Donostia, 2024ko abenduaren 27a

En San Sebastián, a 27 de diciembre de 2024.

34099128H
JOSE MARIA
HERNANDEZ
(R: G20988432)

Digitalki sinatuta norengandik:
34099128H JOSE MARIA HERNANDEZ (R: G20988432)
Data: 2024.12.23 15:33:02 +01'00'

_____

D. Jose Mª Hernandez jn.
Fundación Cristina Enea Fundazioa